

# EUROOPA PARLAMENT

2004



2009

---

*Väliskomisjon*

**2007/0280(COD)**

12.9.2008

## **ARVAMUS**

Esitaja: väliskomisjon

Saaja: siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon

Ettepanek võtta vastu parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega kooskõlastatakse teatavate kaitse- ja julgeolekuvaldkonna ehitustööde, asjade ja teenuste riigihankelepingute sõlmimise kord  
(KOM(2007)0766 – C6-0467/2007 – 2007/0280(COD))

Raportöör: Karl von Wogau

PA\_Legam

## LÜHISELGITUS

Käesoleva arvamusega toetatakse jõuliselt avatud, läbipaistva ja konkurentsivõimelise Euroopa kaitsevarustuse turu loomist, mis teeniks Euroopa julgeoleku- ja kaitsepoliitika (EJKP) ja liikmesriikide huve.

Kaitseturu loomine Euroopa tasandil parandaks liidu kaitsevarustuse hangete läbipaistvust ning EJKP missioonidel viibivate sõdurite ja tsiviilisikute kindlustamist parema varustusega, suurendaks Euroopa kaitsetööstuse konkurentsivõimet ja aitaks paremini kasutada maksumaksjate raha julgeoleku- ja kaitsevaldkonnas.

Väliskomisjon ja tema alla kuuluv kaitse ja julgeoleku allkomisjon on veendunud, et kavandatav direktiiv on samm õiges suunas.

Kavandatavas direktiivis käsitletakse kaitsevarustuse hangete eriseloomu: ostjad võivad kasutada standardmenetlusena väljakuulutamise lābirāākimistega pakkumismenetlust, kuid nad võivad ka nõuda kandidaatidelt teabe turvalisusega (et tagada tundliku teabe konfidentsiaalsus) ja tarnekindlusega (et tagada kriisi korral õigeaegne tarnimine) seotud eriklausleid.

Artikli 296 kasutamine on piiratud väga erakorraliste juhtumitega, nii nagu on sätestatud asutamislepingus ja Euroopa Kohtu poolt. See suurendab ostjate õiguskindlust.

Riiklikud hankeeskirjad kooskõlastatakse, millega optimeeritakse nende valdkondade õigusaktid ja vähendatakse tööstuse halduskulusid.

Kaitse- ja julgeolekaturul rakendatakse asutamislepingu põhimõtteid, eriti läbipaistvust, mittediskrimineerimist ja avatust. See parandab kaitsekulutuste tõhusust ja suurendab kulutustele vastavat tulu.

Nii tagatakse parem varustus jõududele, kes osalevad Euroopa julgeoleku- ja kaitsepoliitika raames algatatud operatsioonides.

Väliskomisjon ning julgeoleku ja kaitse allkomisjon teevad ettepaneku teha kavandatavas direktiivis järgmised konkreetsed muudatused:

- a) Kaitsevaldkonna hankelepinguid käsitleva kavandatava direktiivi rakendusala on määratletud nõukogu 1958. aasta loetelu põhjal (otsus, milles kehtestatakse asutamislepingu endise artikli 223 (praegu artikkel 296) lõike 1 punkti b sätete kohaldamisalasse kuuluvate toodete (relvad, laskemoon ja sõjatehnika) loetelu). See loetelu ei ole ELi avalik dokument ning on seetõttu õigusaktina kättesaamatu. Pealegi ei ole loetelu lisaks asjaolule, et ta on liiga lai ja üldine, alates selle vastuvõtmisest 50 aastat tagasi kordagi ajakohastatud.
- b) Nõukogu 1958. aasta loetelu kasutamise korral tuleks seda teha kokkuleppel nõukoguga, et nõukogu ajakohastab loetelu ja teeb selle avalikuks.

- c) Võimalik oleks ka kasutada sõjaliste kaupade ühist nimekirja, mille suhtes kohaldatakse Euroopa Liidu relvaekspordi toimumisjuhendit, mille nõukogu võttis vastu 7. juulil 2000, mida ta korrapäraselt ajakohastab ning mis on ka kaitseotstarbeliste toodete ühendusesisese veo tingimuste lihtsustamist käsitleva kavandatava direktiivi rakendusala aluseks (muudatusettepanek artikkel 1 kohta).
- d) Et tugevdada liikmesriikide vahelist usaldust ja võtta arvesse kaitseturu eriiseloому, on äärmiselt vajalik, et liikmesriigid kujundaksid ühise nägemuse tarnekindluse ja teabe turvalisuse kohta ning et lubataks kasutada ettenähtud väljakuulutamisega läbirääkimistega pakkumismenetlust, täites sellega suurema läbipaistvuse nõude kaitsevarustuslepingute sõlmimisel.
- e) Mis puutub teabe turvalisusesse, siis nõuab killustatud riiklike kaitseturgude avamine Euroopa julgeoleku- ja kaitsepoliitika huvides, et ostjatel ja tarnijatel oleks kindlustunne ning et nad ka ise tagaksid, et salastatud teave on hankemenetluse erinevate etappide jooksul kaitstud ning et ELi kaitsettevõtteid ei diskrimineerita teabe turvalisuse alusel nende päritoluriigi tõttu või salajase teabe avalikustamise protsessi kestuse tõttu. Seetõttu tuleks kavandatavasse direktiivi lisada ELi teabesüsteemi turvalisus (muudatusettepanek artikli 14 kohta).
- f) Mis puutub tarnekindlusse, siis nõuab killustatud riiklike kaitseturgude avamine Euroopa julgeoleku- ja kaitsepoliitika huvides, et ostjad pakuksid kindlustunnet ning et neil oleks kindlustunne tarnijatega lepingute sõlmimisel eeldada, et need tarnijad on usaldusväärsed ja konkurentsivõimelised tarneallikad praegu ja edaspidi. Eritähelepanu tuleks pöörata usalduse loomisele ostjate vahel, eriti kui on tegemist kiiret tegutsemist nõudvate pakiliste asjaoludega. Tehakse ettepanek viia sisse stabiilset tarnekindlust tagavate garantiide ühtne kord, millega kaasneb kontrollivõimalus. Lissaboni lepingu vastastikuse abi artikkel (artikkel 28a lõige 7<sup>1</sup>) oleks ilma liikmesriikide vahelise garanteeritud tarnekindluseta mõttetu (muudatusettepanek artikli 15 kohta).
- g) Tehakse ettepanek, et komisjon esitaks Euroopa Parlamendile ja nõukogule igal aastal korrapäraselt direktiivi rakendamise kohta aastaruande. See annab rakendusprotsessi kohta parema ülevaate (muudatusettepanek artikli 40 a (uus) kohta).

Euroopa Komisjon on vältinud tasaarvestuse küsimust, jättes selle mainimata. Kavandatavale direktiivile lisatud komisjoni talitluste töödokumendis<sup>2</sup> jõuti järeldusele, et küsimus võimalike tasaarvestusnõuete vastavuse säilitamisest ELi õigusega oleks soovitatav jätta liikmesriikide ülesandeks. Julgeoleku- ja kaitsepoliitika valdkonna hangete *juste retour*<sup>3</sup> ja tasaarvestuse praegune poliitika võib viia varustuse kvaliteedi halvenemisele, tekitades sellega EJKP missioonidel osalevatele inimestele julgeolekuriske. See tava võib ka aeglustada hankemenetlusi ja suurendada varustuse maksumust. Euroopa Parlament<sup>3</sup> nõuab tungivaltp, et

---

<sup>1</sup> „Kui üks liikmesriik langeb oma territooriumil relvastatud kallaletungi ohvriks, on teised liikmesriigid kohustatud andma talle abi kõigi nende käsutuses olevate vahenditega kooskõlas ÜRO põhikirja artikliga 51.”

<sup>2</sup> Komisjoni talitluste 5. detsembri 2007. aasta töödokument SEK(2007)1599.

<sup>3</sup> Euroopa Parlamendi resolutsioon Euroopa julgeolekustrateegia rakendamise kohta EJKP kontekstis (PE 372.113v03-00, A6-0366/2006).

tasaarvestuse ja *juste retour*'i tava kaotataks. Arvamuse koostaja aktsepteerib Euroopa komisjoni põhjendust praeguses etapis tasaarvestuse küsimust kavandatavas direktiivis mitte käsitleda, kuid on siiski seisukohal, et tulevikus tuleks see küsimus tõstatada Euroopa tasemel, et antud tava kaotada.

## MUUDATUSETTEPANEKUD

Väliskomisjon palub vastutaval siseturu- ja tarbijakaitsekomisjonil lisada oma raportisse järgmised muudatusettepanekud:

### Muudatusettepanek 1

#### Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 37

##### *Komisjoni ettepanek*

(37) Kandidaatide suutlikkuse hindamine ja väljavalimine peab olema läbipaistev. Selleks tuleb kindlaks määrata mittediskrimineerivad kriteeriumid, mida ostjad võivad kasutada pakkujate valimisel, ja vahendid, mida ettevõtjad saavad kasutada, et tõendada oma vastavust nendele kriteeriumidele. Läbipaistvuse tagamiseks tuleks samuti nõuda, et ostja esitaks niipea, kui hankeleping läheb konkursile, oma valikukriteeriumid ning eripädevuse, mida ta võib ettevõtjatelt nõuda enne, kui annab loa riigihankelepingute sõlmimise menetluses osaleda.

##### *Muudatusettepanek*

(37) Kandidaatide suutlikkuse hindamine ja väljavalimine peab olema läbipaistev. Selleks tuleb kindlaks määrata mittediskrimineerivad kriteeriumid, mida ostjad võivad kasutada pakkujate valimisel, ja vahendid, mida ettevõtjad saavad kasutada, et tõendada oma vastavust nendele kriteeriumidele. Läbipaistvuse tagamiseks tuleks samuti nõuda, et ostja esitaks niipea, kui hankeleping läheb konkursile, oma valikukriteeriumid ning eripädevuse, mida ta võib ettevõtjatelt nõuda enne, kui annab loa riigihankelepingute sõlmimise menetluses osaleda. ***Kandidaatide valikul peaksid ostjad arvestama autonoomsuse ja operatiivse sõltumatuse vajadust Euroopa perspektiivist, vajadust toetada Euroopa tööstuslikku ja tehnoloogilist kõrgtaset, kui see on majanduslikult väärtuslik, ning turulepääsu vastastikkuse vajadust kolmandate riikide suhtes.***

##### *Selgitus*

*See muudatusettepanek peegeldab liikmesriikide suurenevat konsensust vajaduse osas arendada välja „tõeliselt euroopalik kaitsesektori tööstuslik ja tehnoloogiline baas” („Euroopa kaitsesektori tööstusliku ja tehnoloogilise baasi strateegia”, Euroopa Kaitseagentuuri juhtorgan, 14. mai 2007). Liikmesriigid on otsustanud Euroopa*

*Kaitseagentuuri raames määratleda „võtmetehnoloogiad”, mida Euroopa „peab püüdma säilitada või arendada”, ning on väitnud, et „esmaseks kriteeriumiks on sõjaline võimekus”, kuid tuleks arvestada ka „autonoomsuse ja operatiivse sõltumatuse vajadusi ning vajadust toetada kõrgtaset, kui see on majanduslikult väärtuslik”. Muudatusettepaneku eesmärk on kaasata direktiivi osa Euroopa Kaitseagentuuri tasandil tehtud kasulikust poliitilisest tööst, et parandada ELi poliitika sidusust selles valdkonnas.*

## **Muudatusettepanek 2**

### **Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 1 – punkt a**

#### *Komisjoni ettepanek*

a) *nõukogu 15. aprilli 1958. aasta otsuses osutatud relvade, laskemoona ja/või sõjatehnika* tarnimine ja vajaduse korral rangelt nende tarnetega seotud ehitustööde ja teenuste riigihankelepingud;

#### *Muudatusettepanek*

a) *sõjaliseks kasutuseks mõeldud mis tahes toodete, mis on nimetatud sõjaliste kaupade ühises nimekirjas ja mille suhtes kohaldatakse Euroopa Liidu relvaekspordi toimimisujuhendit*, tarnimine ja vajaduse korral rangelt nende tarnetega seotud ehitustööde ja teenuste riigihankelepingud;

#### *Selgitus*

*15. aprilli 1958. aasta nõukogu otsus ei ole ELi ametlik avalik dokument ning on seetõttu õigusaktina kättesaamatu. Pealegi ei ole loetelu alates selle vastuvõtmisest 50 aastat tagasi kordagi ajakohastatud. Paremini oleks kasutada sõjaliste kaupade ühist nimekirja, mille suhtes kohaldatakse Euroopa Liidu relvaekspordi toimimisujuhendit, mille nõukogu võttis vastu 7. juulil 2000, mida ta korrapäraselt ajakohastab ning mis on ka kaitseotstarbeliste toodete ühendusesisese veo tingimuste lihtsustamist käsitleva kavandatava direktiivi rakendusala aluseks.*

## **Muudatusettepanek 3**

### **Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 3**

#### *Komisjoni ettepanek*

Ostjad kohtlevad ettevõtjaid võrdselt ja mittediskrimineerivalt ning tegutsevad läbipaistval viisil.

#### *Muudatusettepanek*

Ostjad kohtlevad ettevõtjaid võrdselt ja mittediskrimineerivalt ning tegutsevad läbipaistval viisil. *Ettevõtjatega kauplemisel võtavad ostjad arvesse vajadust toetada Euroopa tööstuslikku ja tehnoloogilist kõrgtaset, kui see on majanduslikult väärtuslik ja strateegiliselt*

***tähtis, ning turulepääsu vastastikkuse vajadust kolmandate riikide suhtes.***

*Selgitus*

*See muudatusettepanek peegeldab liikmesriikide suurenevat konsensust vajaduse osas arendada välja „tõeliselt euroopalik kaitsesektori tööstuslik ja tehnoloogiline baas” („Euroopa kaitsesektori tööstusliku ja tehnoloogilise baasi strateegia”, Euroopa Kaitseagentuuri juhtorgan, 14. mai 2007). Liikmesriigid on otsustanud Euroopa Kaitseagentuuri raames määratleda „võtmetehnoloogiad”, mida Euroopa „peab püüdma säilitada või arendada”, ning on väitnud, et „esmaseks kriteeriumiks on sõjaline võimekus”, kuid tuleks arvestada ka „autonoomsuse ja operatiivse sõltumatuse vajadusi ning vajadust toetada kõrgetaset, kui see on majanduslikult väärtuslik”. Muudatusettepaneku eesmärk on kaasata direktiivi osa Euroopa Kaitseagentuuri tasandil tehtud kasulikust poliitilisest tööst, et parandada ELi poliitika sidusust selles valdkonnas.*

**Muudatusettepanek 4**

**Ettepanek võtta vastu direktiiv  
Artikkel 14**

*Komisjoni ettepanek*

Tundliku teabega seotud, seda esilekutsuvate ja/või sisaldavate riigihankelepingute puhul täpsustab ostja hankedokumentides kõik vajalikud meetmed ja nõuded teabe kaitsmiseks nõutaval tasemel.

Selleks võib ostja pakkujalt nõuda, et pakkumine sisaldaks järgmisi elemente:

- a) tõendeid selle kohta, et juba määratud alltöövõtjad on suutelised nõuetekohaselt tagama allhanketööde teostamise raames neile teatavaks tehtava või nende endi koostatava tundliku teabe konfidentsiaalsuse;
- b) pakkuja kinnitust, et ta esitab samad tõendid hankelepingu täitmise käigus võetavate uute alltöövõtjate kohta;
- c) pakkuja kinnitust säilitada kogu tundliku teabe konfidentsiaalsus kogu hankelepingu täitmise vältel ja pärast hankelepingu lõpetamist või kehtivusaja möödumist.

*Muudatusettepanek*

**1.** Tundliku teabega seotud, seda esilekutsuvate ja/või sisaldavate riigihankelepingute puhul täpsustab ostja hankedokumentides kõik vajalikud meetmed ja nõuded teabe kaitsmiseks nõutaval tasemel.

Selleks võib ostja pakkujalt nõuda, et pakkumine sisaldaks järgmisi elemente:

- a) tõendeid selle kohta, et juba määratud alltöövõtjad on suutelised nõuetekohaselt tagama allhanketööde teostamise raames neile teatavaks tehtava või nende endi koostatava tundliku teabe konfidentsiaalsuse;
- b) pakkuja kinnitust, et ta esitab samad tõendid hankelepingu täitmise käigus võetavate uute alltöövõtjate kohta;
- c) pakkuja kinnitust säilitada kogu tundliku teabe konfidentsiaalsus kogu hankelepingu täitmise vältel ja pärast hankelepingu lõpetamist või kehtivusaja möödumist.

**2. Komisjon esitab üks aasta pärast käesoleva direktiivi avaldamist Euroopa**

***Liidu ametlikus teatajas Euroopa  
Parlamendile ja nõukogule ettepaneku  
ELi teabesüsteemi turvalisuse kohta, mis  
võimaldaks teabe vahetust ostjate ja  
Euroopa ettevõtete vahel.***

*Selgitus*

*Killustatud riiklike kaitseturgude avamisel Euroopa julgeoleku- ja kaitsepoliitika huvides tuleb tagada, et salastatud teavet kaitstakse hankemenetluse erinevate etappide jooksul ning et konkureerivaid ELi kaitseettevõteteid ei diskrimineerita teabe turvalisuse alusel nende päritoluriigi tõttu või salajase teabe avalikustamise protsessi kestuse tõttu. Kavandatavasse direktiivi tuleks lisada ELi teabesüsteemi turvalisus.*

**Muudatusettepanek 5**

**Ettepanek võtta vastu direktiiv  
Artikkel 15**

*Komisjoni ettepanek*

Ostja võib sätestada tarnekindluse tagamise nõudeid tingimusel, et need on kooskõlas ühenduse õigusega.

Selleks võib ostja pakkujalt nõuda, et pakkumine sisaldaks järgmisi elemente:

- a) tõendeid, et pakkuja on suuteline täitma lepinguga seotud asjade ekspordi, veo ja transiidi alaseid kohustusi, sealhulgas asjaomase liikmesriigi või asjaomaste liikmesriikide kaasamise teel;
- b) tõendeid, et pakkuja tarneahela korraldus ja asukoht võimaldab tal täita ostja poolt hankedokumentides kehtestatud tarnekindlusnõuded;
- c) kinnitust selle kohta, et pakkuja on valmis täitma ostja võimalikke lisavajadusi hädaolukorras, kriisioludes või relvastatud konflikti korral;
- d) asukohariigi pädevate asutuste kinnitust, et nad ei takista pakkujal täita hädaolukorrast, kriisioludest või relvastatud konfliktist ostjale tekkida võivaid suuremaid vajadusi;
- e) pakkuja kinnitust, et ta tagab lepingu objektiks olevate asjade hooldamise, uuendamise või kohandamise;
- f) pakkuja kinnitust, et ta teavitab ostjat

*Muudatusettepanek*

**1.** Ostja võib sätestada tarnekindluse tagamise nõudeid tingimusel, et need on kooskõlas ühenduse õigusega.

Selleks võib ostja pakkujalt nõuda, et pakkumine sisaldaks järgmisi elemente:

- a) tõendeid, et pakkuja on suuteline täitma lepinguga seotud asjade ekspordi, veo ja transiidi alaseid kohustusi, sealhulgas asjaomase liikmesriigi või asjaomaste liikmesriikide kaasamise teel;
- b) tõendeid, et pakkuja tarneahela korraldus ja asukoht võimaldab tal täita ostja poolt hankedokumentides kehtestatud tarnekindlusnõuded;
- c) kinnitust selle kohta, et pakkuja on valmis täitma ostja võimalikke lisavajadusi hädaolukorras, kriisioludes või relvastatud konflikti korral;
- d) asukohariigi pädevate asutuste kinnitust, et nad ei takista pakkujal täita hädaolukorrast, kriisioludest või relvastatud konfliktist ostjale tekkida võivaid suuremaid vajadusi;
- e) pakkuja kinnitust, et ta tagab lepingu objektiks olevate asjade hooldamise, uuendamise või kohandamise;
- f) pakkuja kinnitust, et ta teavitab ostjat



aegsasti kõikidest pakkuja organisatsiooni struktuuris või tööstusstrateegias toimunud muudatustest, mis võivad mõjutada tema kohustusi ostja suhtes.

Esitatud nõuded täpsustatakse pakkumistingimustes või lepingudokumentides.

aegsasti kõikidest pakkuja organisatsiooni struktuuris või tööstusstrateegias toimunud muudatustest, mis võivad mõjutada tema kohustusi ostja suhtes.

Esitatud nõuded täpsustatakse pakkumistingimustes või lepingudokumentides.

**2. Ostjad peaksid püüdma suurendada vastastikust usaldust. Sellel eesmärgil esitab komisjon üks aasta pärast käesoleva direktiivi avaldamist Euroopa Liidu ametlikus teatajas Euroopa Parlamendile ja nõukogule ettepaneku stabiilse tarnekindluse tagamiseks vajaliku garantiide ühtse korra kohta, mis sisaldab ka kontrollivõimalust.**

### *Selgitus*

*Kavandatava direktiiv on mõjusam, kui on suurem usaldus ostjate vahel, eriti kui on tegemist kiiret tegutsemist nõudvate pakiliste asjaoludega. See eeldab, et ostjad pakuvad kindlustunnet ning et neil oleks kindlustunne tarnijatega lepingute sõlmimisel eeldada, et need tarnijad on usaldusväärsed ja konkurentsivõimelised tarneallikad praegu ja edaspidi. Tehakse ettepanek viia sisse stabiilset tarnekindlust tagavate garantiide ühtne kord, millega kaasneb kontrollivõimalus. Lissaboni lepingu vastastikuse abi artikkel (artikkel 28a lõige 7) on ilma liikmesriikide vahelise garanteeritud tarnekindluseta mõttetu.*

## **Muudatusettepanek 6**

### **Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 20 – lõige 5 – teine lõik**

#### *Komisjoni ettepanek*

Täiendavate ehitustööde või lisateenuste kohta sõlmitud lepingute kogumaksumus ei tohi siiski ületada **50 %** esialgse lepingu maksumusest.

#### *Muudatusettepanek*

Täiendavate ehitustööde või lisateenuste kohta sõlmitud lepingute kogumaksumus ei tohi siiski ületada **30%** esialgse lepingu maksumusest.

### *Selgitus*

*Selleks, et vähendada pakkujate motivatsiooni esitada madalaid pakkumisi, eesmärgiga pärast lepingu sõlmimist tingimused uuesti läbi rääkida. Piiramaks sellest tulenevaid võimalusi korruptsiooniks.*

## **Muudatusettepanek 7**

**Ettepanek võtta vastu direktiiv  
Artikkel 30 – lõige 1 – kolmas lõik**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

***Möödapääsmatult vajalikes üldistes  
huvides võivad liikmesriigid sätestada  
erandi esimeses lõigus osutatud nõudest.***

***välja jäetud***

*Selgitus*

*Erandi võimalus nendest nõuetest kahjustab tõsiselt nende usaldusväärust. Samuti pakub see võimalusi korruptsiooniks. Seetõttu ei tohiks lubada mingeid erandeid.*

**Muudatusettepanek 8**

**Ettepanek võtta vastu direktiiv  
Artikkel 37 – lõige 1 – punkt a**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

a) kui leping sõlmitakse ostja seisukohast majanduslikult soodsaima pakkumise esitajaga: mitmesugused asjaomase hankelepingu objektiga seotud kriteeriumid, nagu näiteks kvaliteet, hind, tehniline väärtus, funktsionaalsed omadused, keskkonnaga seotud omadused, käitamiskulud, kogu tsükli kulud, tasuvus, müügijärgne hooldus ja tehniline abi, tarnekuupäev ja tarne- või lepingu täitmise tähtaeg, tarnekindlus, koostalitlusvõime;

a) kui leping sõlmitakse ostja seisukohast majanduslikult soodsaima pakkumise esitajaga: mitmesugused asjaomase hankelepingu objektiga seotud kriteeriumid, nagu näiteks kvaliteet, hind, tehniline väärtus, funktsionaalsed omadused, keskkonnaga seotud omadused, käitamiskulud, kogu tsükli kulud, tasuvus, müügijärgne hooldus ja tehniline abi, tarnekuupäev ja tarne- või lepingu täitmise tähtaeg, tarnekindlus, koostalitlusvõime, ***autonoomsuse ja operatiivse sõltumatuse vajadus Euroopa perspektiivist, vajadus toetada Euroopa tööstuslikku ja tehnoloogilist kõrgtaset, kui see on majanduslikult väärtuslik, ning turulepääsu vastastikkuse vajadus kolmandate riikide suhtes;***

*Selgitus*

*See muudatusettepanek peegeldab liikmesriikide suurenevat konsensust vajaduse osas arendada välja „tõeliselt euroopalik kaitsesektori tööstuslik ja tehnoloogiline baas” („Euroopa kaitsesektori tööstusliku ja tehnoloogilise baasi strateegia”, Euroopa Kaitseagentuuri juhtorgan, 14. mai 2007). Liikmesriigid on otsustanud Euroopa Kaitseagentuuri raames määratleda „võtmetehnoloogiad”, mida Euroopa „peab püüdma*

säilitada või arendada”, ning on väitnud, et „esmaseks kriteeriumiks on sõjaline võimekus”, kuid tuleks arvestada ka „autonoomsuse ja operatiivse sõltumatus vajadusi ning vajadust toetada kõrgtaset, kui see on majanduslikult väärtuslik”. Muudatusettepaneku eesmärk on kaasata direktiivi osa Euroopa Kaitseagentuuri tasandil tehtud kasulikust poliitilisest tööst, et parandada ELi poliitika sidusust selles valdkonnas.

## **Muudatusettepanek 9**

### **Ettepanek võtta vastu direktiiv Lõige 40 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

#### ***Artikkel 40 a***

##### ***Aruandlus***

***Komisjon esitab Euroopa Parlamendile ja nõukogule käesoleva direktiivi rakendamise ja selle mõju kohta Euroopa kaitsevarustuse turu arengule iga-aastase aruande, mis põhineb liikmesriikide poolt artikli 40 alusel koostatud statistilistel aruannetel.***

#### *Selgitus*

*Et tulemusi oleks võimalik hinnata, esitab komisjon Euroopa Parlamendile ja nõukogule käesoleva direktiivi rakendamise kohta iga-aastase korrapärase aruande. See suurendab vastutust rakendusprotsessi eest.*

## MENETLUS

<b>Pealkiri</b>	Riigihanked kaitse- ja julgeolekuvaldkonnas		
<b>Viited</b>	KOM(2007)0766 – C6-0467/2007 – 2007/0280(COD)		
<b>Vastutav komisjon</b>	IMCO		
<b>Arvamuse esitaja(d)</b> istungil teada andmise kuupäev	AFET 17.1.2008		
<b>Arvamuse koostaja</b> nimetamise kuupäev	Karl von Wogau 29.1.2008		
<b>Arutamine parlamendikomisjonis</b>	9.6.2008	16.7.2008	9.9.2008
<b>Vastuvõtmise kuupäev</b>	10.9.2008		
<b>Lõpphääletuse tulemused</b>	+: –: 0:	54 6 3	
<b>Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed</b>	Vittorio Agnoletto, Sir Robert Atkins, Christopher Beazley, Bastiaan Belder, Colm Burke, Véronique De Keyser, Giorgos Dimitrakopoulos, Michael Gahler, Jas Gawronski, Georgios Georgiou, Maciej Marian Giertych, Ana Maria Gomes, Alfred Gomolka, Klaus Hänsch, Jana Hybášková, Anna Ibrisagic, Ioannis Kasoulides, Metin Kazak, Helmut Kuhne, Vytautas Landsbergis, Johannes Lebech, Willy Meyer Pleite, Francisco José Millán Mon, Philippe Morillon, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Baroness Nicholson of Winterbourne, Cem Özdemir, Ioan Mircea Paşcu, Béatrice Patrie, Alojz Peterle, Tobias Pflüger, João de Deus Pinheiro, Samuli Pohjamo, Bernd Posselt, Raül Romeva i Rueda, Libor Rouček, Christian Rovsing, Flaviu Călin Rus, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Jacek Saryusz-Wolski, Marek Siwiec, István Szent-Iványi, Inese Vaidere, Geoffrey Van Orden, Marcello Vernola, Kristian Vigenin, Luis Yañez-Barnuevo García, Josef Zieleniec		
<b>Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed</b>	Laima Liucija Andrikenė, Glyn Ford, Kinga Gál, Milan Horáček, Tunne Kelam, Alexander Graf Lambsdorff, Mario Mauro, Nickolay Mladenov, Rihards Pīks, Aloyzas Sakalas, Inger Segelström, Karl von Wogau		
<b>Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed (kodukorra art 178 lg 2)</b>	Costas Botopoulos, Antonio Masip Hidalgo, Pierre Pribetich		